L.556/I/V.

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre des Finances le 27 août 1949 d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté du Régent portant modification du cadre des receveurs de lère classe de l'Administration des douanes et accises, a donné en sa séance du 30 août 1949 l'avis suivant:

KONINKRIJK BELGIE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 27eAugistus 1949, door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Regent tot wijziging van het kader der ontvangers van lste klasse van het Bestuur der douanen en accijnzen, heeft ter zitting van 30 Augustus 1949 het volgend advies gegeven:

Le Conseil d'Etat n'est pas en mesure de donner son avis sur ce projet d'arrêté du Régent, parce qu'il ne peut pas vérifier si les prescriptions de l'arrêté du Régent du 15 décembre 1948 ont été observées en ce qui concerne le contrôle administratif et budgétaire.

- -

Het is de Raad van State niet mogelijk zijn advies uit te brengen over dit ontwerp van besluit van de Regent, daar hij niet nagaan kan of de voorschriften van het besluit van de Regent van 15 December 1948, wat betreft de bestuurs- en begrotingscontrôle, werden nagekomen.

Etaient présents : Waren aanwezig :

Messieurs :	J. COYETTE,	conseiller d'Etat,	président
De Heren :		raadsheer van State,	voorzitter
	H. BUCH,	conseillers d'Etat	
	G. HOLOYE,	raadsheren van State	
	L. FREDERICQ,	assesseurs de la section de législation	
	G. DOR,	bijzitters van de afdeling wetgeving	
	J. CYPRES,	greffier adjoint, adjunct griffier,	greffier griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. BUCH.

De overeenstemming tussen de Franse, en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. BUCH.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,